



Orange Polska  
Domena Hurt  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT  
Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta  
ul. Rakowicka 51, 31-510 Kraków  
tel.: 12 265 13 87 [www.hurt-orange.pl](http://www.hurt-orange.pl)

SBII PROSTA - PROJEKT  
ul. Kielecka 37  
26-020 Piotrkowice

Kraków, 19 kwietnia 2021 r.

Numer pisma: TTISIKU-15974/21/RP

Temat: uzgodnienie dokumentacji projektowej na przełożenie sieci teletechnicznej kolidującej z planowaną przebudową ulicy Spacerowej w miejscowości Skarżysko-Kamienna

Szanowni Państwo,

w odpowiedzi na wniosek dotyczący uzgodnienie dokumentacji projektowej na zabezpieczenie sieci teletechnicznej kolidującej z planowaną przebudową ulicy Spacerowej na odcinku od ul. Żurawiej do ul. Jastrzębiej w miejscowości Skarżysko-Kamienna, Orange Polska S.A Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie uzgadnia pozytywnie przedłożone opracowanie z następującymi uwagami:

1. Przed przystąpieniem do przełożenia sieci telekomunikacyjnej dokumentację należy uzupełnić o niezbędne uzgodnienia branżowe oraz wszystkie dokumenty formalno – prawne ( w tym decyzje pozwolenia na budowę obejmującego projektowaną przebudowę sieci telekomunikacyjnej ).
2. Przełożenie kolidującej infrastruktury telekomunikacyjnej może być realizowana wyłącznie w oparciu o warunki techniczne nr TTISIKU-54334/20/RP z dnia 21.12.2020r oraz dokumentację projektową uzgodnioną niniejszym pismem.
3. Warunkiem przystąpienia do przełożenia sieci telekomunikacyjnej jest dokonanie przekazania placu budowy, oraz przedstawienie kompletu dokumentacji projektowej z aktualnymi warunkami technicznymi i uzgodnieniami. Prace na liniach optotelekomunikacyjnych można wykonać po wcześniejszym przekazaniu placu budowy w zakresie kabli światłowodowych, złożeniu wniosku o Prace Planowe z 30 dniowym wyprzedzeniem i po uzyskaniu stosownej zgody na ich realizację. W związku z planowaną przez Orange Polska rozbudową sieci optycznej, może ulec zmianie zakres jej przebudowy. Inwestor/wykonawca ma obowiązek przed przystąpieniem do prac potwierdzić w Orange Polska aktualność przyjętych rozwiązań w zakresie przebudowy sieci światłowodowej. W przypadku zmian należy wykonać i zatwierdzić w Orange Polska projekt wykonawczy zamienny i realizować kosztem i staraniem inwestora/wykonawcy. Do odbioru przebudowanych linii optycznych należy przedstawić jako osobne opracowania dla poszczególnych kabli,

powykonawczą , geodezyjną oraz dokumentację paszportyzacyjną trasową i pomiarową zgodnie z instrukcją T-01.

4. Po zakończeniu prac związanych z przebudową sieci telekomunikacyjnej należy dokonać odbioru końcowego. Do odbioru należy przygotować i przekazać:
  - dokumentację powykonawczą uzupełnioną o wymagane odbiory branżowe, wszystkie dokumenty formalno prawne dotyczące przebudowy sieci tt, wyciąg z pozwolenia na budowę oraz geodezję powykonawczą
  - oświadczenie kierownika budowy o zgodności wykonania obiektu z projektem budowlanym i warunkami pozwolenia na budowę oraz przepisami, a także o doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy - powyższe uzgodnienie dołączyć do dokumentacji, która to zostanie przekazana Inwestorowi przebudowy infrastruktury teletechnicznej.
5. Informujemy, że Zarządzeniem Dyrektora Technicznej Obsługi Klienta z dniem 03.10.2012 wdrożyliśmy w naszej organizacji zmiany polegające na pobieraniu opłat za świadczony nadzór właścicielski  
Inwestor jest zobowiązany zgłosić do Orange Polska prace min. na 14 dni przed przystąpieniem do robót.  
Zawiadomienie o terminie rozpoczęcia prac należy kierować na adres:

Orange Polska S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta w Kielcach  
ul. IX Wieków 14 bud. B pok.18  
25-723 Kielce  
e-mail: [DiSU.REWUUiIKiel@orange.com](mailto:DiSU.REWUUiIKiel@orange.com)

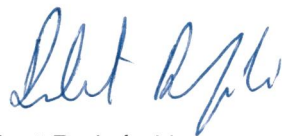
W przypadku rozpoczęcia prac na sieci optotelekomunikacyjnej o terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z 30 dniowym wyprzedzeniem, wniosek kierować na adres:

Orange Polska S.A.  
Wydział Zarządzania Dostępem do Infrastruktury dla Procesów Biznesowych  
Olsztyn 10-449  
Aleja Marszałka Józefa Piłsudskiego 63a  
email: [ZZSS.Prace.Planowe@orange.com](mailto:ZZSS.Prace.Planowe@orange.com)

6. Opłaty za świadczony nadzór nalicza się od chwili przybycia na plac budowy przedstawiciela Orange Polska S.A zgodnie z przekazaniem zawiadomieniem Inwestora do chwili zakończenia robót wymagających nadzoru. Opłaty naliczane są za cały okres pobytu przedstawiciela Orange Polska S.A. W przypadku nieuzasadnionego zawiadomienia przez Inwestora o rozpoczęciu prac Orange Polska S.A. zastrzega sobie prawo do naliczenia opłat za dojazd przedstawiciela Orange Polska S.A. Potwierdzenie sprawowania nadzoru jest Protokół Nadzoru. Przedmiotowy dokument podpisują przedstawiciele Orange Polska S.A i Inwestora. W przypadku odmowy podpisania przez przedstawiciela Inwestora Protokołu Nadzoru Orange Polska S.A. zastrzega sobie prawo jednostronnego podpisania Protokołu Nadzoru. Przedstawiciel Orange Polska S.A wskazuje w Protokole Nadzoru przyczynę odmowy podpisania dokumentu przez przedstawiciela Inwestora. Protokół Nadzoru jest podstawą naliczenia opłat za sprawowanie odpłatnego nadzoru.  
Tryb i zasady zgłoszenia dostępne są na stronie: [www.orange.pl/wniosekondadzor](http://www.orange.pl/wniosekondadzor) . Wykonywanie prac na sieci Orange Polska S.A bez zgłoszenia jest naruszeniem własności Orange Polska S.A i będzie zgłaszane organom ścigania!

7. Za wszelkie nieprawidłowości i ewentualne uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Orange Polska S.A, powstałe w wyniku prowadzonych prac, odpowiada Inwestor.

Z poważaniem



Robert Podgórski  
Starszy Specjalista  
ds. Zasobów Infrastruktury

Załącznik:

- 1x dokumentacja projektowa ( PZT+PW )

**SPECJALISTYCZNE BIURO INWESTYCYJNO-INŻYNIERSKIE**

„PROSTA-PROJEKT”  
ul. Hauke Bosaka 1/209  
25-217 Kielce

**PROSTA**  
PROJEKT

Powiat kielecki  
Województwo świętokrzyskie

NIP: 655-112-02-00  
REGON: 290775785

tel.: 517 190 616  
fax: 41 20 10 556

projekty@prostaprojekt.pl  
www.prostaprojekt.pl

Egz. Nr 2

# PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU Z OPISEM TECHNICZNYM

**TEMAT:** Przebudowa ul. Spacerowej na odcinku od ul. Żurawiej do ul. Jastrzębiej w Skarżysku – Kamiennej.

**Przebudowa telekomunikacyjnej linii napowietrznej  
kolidującej z w/w inwestycją przy ulicy Spacerowej**

**LOKALIZACJA:** Skarżysko-Kamienna ul. Spacerowa

Orange Polska S.A.

Zarządzanie Zasobami Sieci i IT

**DATA WYKONANIA:** 02-2021

Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Kraków  
uzgadnia PB-PW nr rej. ....  
następującymi uwagami ....

**INWESTOR:** Gmina Skarżysko-Kamienna

ul. Sikorskiego 18, 26-110 Skarżysko-Kamienna

14.01.2021  
podpis .....

Zespół autorski			
Funkcja	Imię, nazwisko, uprawnienia	Data	Podpis
Projektant:	inż. Bogusław Świader nr upr. 1711/99/U	02.2021r	inż. Bogusław Świader uprawnienia budowlane w telekomunikacji do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalnościach specjalnych w telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą NR 1711/99/U
Opracował:	inż. Bogusław Świader	02.2021r	

Sprawdził:

**INŻ. DARIUSZ DEREDAS**  
Upr. budowl. do projektowania i  
kierowania robotami budowlanymi  
w telekomunikacji przewodowej  
Nr ewid. 1791/99/I



**SPECJALISTYCZNE BIURO INWESTYCYJNO-INŻYNIERSKIE**

„PROSTA-PROJEKT”  
ul. Hauke Bosaka 1/209  
25-217 Kielce

**PROSTA**  
PROJEKT

Powiat kielecki  
Województwo świętokrzyskie

NIP: 655-112-02-00  
REGON: 290775785

tel.: 517 190 616  
fax: 41 20 10 556

projekty@prostaprojekt.pl  
www.prostaprojekt.pl

Egz. Nr 2

**PROJEKT WYKONAWCZY**

**TEMAT:** Przebudowa ul. Spacerowej na odcinku od ul. Żurawiej do ul. Jastrzębiej w Skarżysku – Kamiennej.

**Przebudowa telekomunikacyjnej linii napowietrznej kolidującej z w/w inwestycją przy ulicy Spacerowej**

**LOKALIZACJA:** Skarżysko-Kamienna ul. Spacerowa

**DATA WYKONANIA:** 02-2021

**INWESTOR:** **Gmina Skarżysko-Kamienna**  
ul. Sikorskiego 18, 26-110 Skarżysko-Kamienna

Orange Polska S.A.

Zarządzanie Zasobami Sieci i IT

Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Kraków

uzgadnia PB-PW nr rej. ....

następującymi uwagami ....

Kraków, dnia 19.05.2021 r.

podpis .....

Zespół autorski			
Funkcja	Imię, nazwisko, uprawnienia	Data	Podpis
Projektant:	inż. Bogusław Świader nr upr. 1711/99/U	02.2021r	inż. Bogusław Świader uprawnienia budowlane w telekomunikacji do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalnościach specyficznych w telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą Nr 1711/99/U
Opracował:	Inż. Bogusław Świader	02.2021r	

*Sprowadził*

**Inż. DARIUSZ DEREDAS**  
Upr budowl. do projektowania i  
kierowania robotami budowlanymi  
w telekomunikacji przewodowej  
Nr ewid 1791/99/U